

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *We **moeten dadelijk nummer 17 op de hoogte brengen*** » (« *Nous devons immédiatement mettre numéro 17 au courant* »).

L'**auxiliaire de mode** de l'« **OBLIGATION** » est l'infinitif « **MOETEN** ». Comme les trois autres **auxiliaires de mode** (« **KUNNEN** », « **MOGEN** » et « **WILLEN** »), il exige le **REJET** de l'autre forme verbale (« *brengen* »), derrière les compléments (« *dadelijk* », « *nummer 17* » et « *op de hoogte* »), à la fin de la phrase et à l'infinitif. Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse en couleurs :

<http://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>

Notez l'expression « *op de hoogte brengen* », équivalant à « *mettre à la hauteur* » et contenant la préposition « **OP** » rendant, souvent en langue néerlandaise, la préposition française « **à** ».



Hemel! Wat akelig!... Die kerels zijn eveneens dood!... Wie heeft dat gedaan? Wat is hier gebeurd?



Het is duidelijk!... Die geur... Zij werden vergiftigd! We moeten dadelijk nummer 17 op de hoogte brengen!

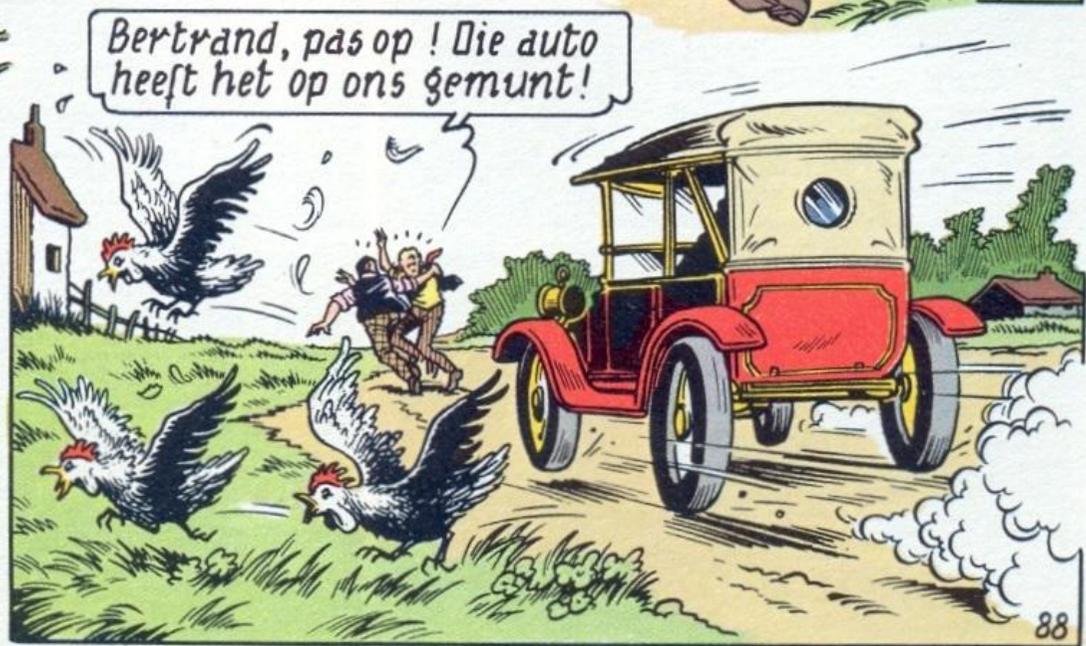


OP WEG NAAR HET HOSPITAAL ONTMOETEN DE VAGEBONDEN JOEKI.

87



Algrijpselijk!... Ik kom straks naar het hospitaal! Eerst moet ik voor juffrouw Stippenlijst deze foto's naar dokter Minten brengen!



Bertrand, pas op! Die auto heeft het op ons gemunt!

88